

“Agra Bistrot & Bar”

SNACK & SERVIZIO IN CAMERA

Benvenuti alle pendici dell’Alpe Agra, da sempre considerato uno dei punti panoramici più belli e assolati del Canton Ticino e da cui il nostro Bistrot & Bar prende il nome.

Per un late lunch presso il nostro bistrot o se desiderate stuzzicare alcune sfiziose proposte in tutta tranquillità nella vostra camera, lasciatevi ispirare da questa piccola carta.



Orario di servizio: 14.00 - 19.00

Servizio in camera: 12.00 - 22.00

LEGENDA DELLE ICONE



Vegetariano



Vegano



Senza glutine



Senza lattosio

“Agra Bistrot & Bar”

SNACKS & ZIMMERSERVICE

Willkommen auf den Hängen der Alpe Agra, von der unser Bistro seinen Namen entliehen hat und die seit jeher als einer der schönsten und sonnigsten Aussichtspunkte des Kantons Tessin gilt.

Lassen Sie sich von dieser kleinen Speisekarte für ein “late Lunch” in unserem Bistro inspirieren. Sie ist auch hilfreich, wenn Sie auf Ihrem Zimmer in aller Ruhe ein paar Leckereien geniessen möchten.



Dienstzeiten: 14.00 – 19.00

Zimmer-Service zeiten: 12.00 – 22.00

KOORDINATEN DER SYMBOLE



Vegetarisch



Vegan



Gluten-frei



Laktose frei



“Agra Bistrot & Bar”

ROOM SERVICE AND SNACKS

Welcome to the slopes of Agra mountains, which has always been considered one of the most beautiful and sunny panoramic points in Ticino Canton and from which our Bistrot & Bar takes its name.

For a late lunch at our bistro or if you would like to snack on some tasty bites in the tranquillity of your room, take inspiration from this small menu.



Service Hours: 14.00 - 19.00

Room Service: 12.00 - 22.00

DESCRIPTION OF THE ICONS



Vegetarian



Vegan



Gluten free



Lactose free

“Agra Bistrot & Bar”

SNACKS ET SERVICE EN CHAMBRE

Bienvenue sur les flancs de l'Alpe Agra, qui a toujours été considéré comme l'un des points panoramiques les plus beaux et les plus ensoleillés du Canton du Tessin et qui a donné son nom à notre Bistrot & Bar.

Pour un déjeuner tardif à notre bistrot ou si vous désirez goûter nos propositions gourmandes en toute tranquillité dans votre chambre, cette petite carte vous ouvrira l'appétit.



Horaires de service: 14.00 - 19.00

Service d'étage: 12.00 - 22.00

LÉGENDE DES SYMBOLES



Végétarien



Vegan



Sans gluten



Sans lactose

**Panino con prosciutto cotto, formaggio e pickles,
servito con insalatina**

Chf 18.-

Brotchen mit Gekochter Schinken, Käse und Gurken,
serviert mit einem gemischten Salat

*Sandwich with baked ham cheese and cucumber,
served with a mixed salad*

Sandwich avec jambon cuit, fromage et concombre,
servi avec une salade mixte

(1, 7, 12)

**Panino con mozzarella di bufala e pomodoro,
servito con insalatina**

Chf 18.-

Brotchen mit Büffel Mozzarella und Tomate
serviert mit einem gemischtem Salat

*Sandwich with buffalo mozzarella and tomato
served with a mixed salad*

Sandwich avec mozzarella de buffle et tomate
servi avec une salade mixte

(1, 7)



**Toast al prosciutto cotto e formaggio,
servito con insalatina**

Chf 15.-

Schinken-Käse-Toast, serviert mit einem gemischtem Salat

Toast with baked ham and cheese, served with a mixed salad

Toast avec jambon cuit et fromage, servi avec une salade mixte

(1, 7)

Caprese con mozzarella di bufala

Chf 20.-

Caprese Salat mit Büffelmozzarella

Caprese salad with buffalo mozzarella

Salade caprese à la mozzarella de bufflonne

(7)



Parmigiana di melanzane

Chf 24.-

Auberginenauflauf

Aubergine parmigiana

Aubergines à la parmigiana

(7)



Black burger di Angus con patatine fritte

Chf 41.-

Schwarzer Angus Burger mit Pommes Frites

Black burger de Angus avec pommes frites

Black Angus burger with french fries

(1, 10, 11, 12)



Supplemento formaggio / Extra Käse / Extra cheese / Supplément fromage

Chf 2.-

(7)

Supplemento bacon / Extra Bacon / Extra bacon / Supplément bacon

Chf 4.-

Patatine fritte

Chf 8.- / 11.-

Pommes frites

Pommes frites

French fries



BUDDAH BOWL

di vegetali cotti e crudi:

Chf 21.-

**misticanza, cetrioli, melanzane, carote, pomodori,
pomodori disidratati, avocado**

mit gekochtem und rohem Gemüse:

gemischter Salat, Salatgurke, Auberginen, Karotten, Tomaten,
getrocknete Tomaten, Avocado

with cooked and raw vegetables:

*mixed lettuce, cucumbers, eggplant, carrots, tomatoes,
sun-dried tomatoes, avocado*

avec légumes cuits et crus:

laitue mélangée, concombres, aubergines, carottes, tomates,
tomates séchées, avocat



aggiunta carne: bacon / pollo

Chf 7.-

Zusätzlich Fleisch: Speck / Hähnchen

Additionally meat: bacon / chicken

Supplément viande: bacon / poulet



aggiunta pesce: salmone affumicato / tonno sott'olio **Chf 8.-**

Zusätzlich Fisch: Räucherlachs / Thunfisch in Öl

Additionally fish: smoked salmon / tuna in oil

Supplément Poisson: saumon fumé / thon à l'huile

(4)



I NOSTRI DOLCI • UNSERE DESSERTS OUR DESSERTS NOS • DESSERTS

Ganache al cioccolato fondente e cocco, con lamponi freschi

Chf 15.-

Ganache aus dunkler Schokolade und Kokosnuss
mit frischen Himbeeren

Dark chocolate and coconut ganache with fresh raspberries

Ganache au chocolat noir et à la noix de coco
avec framboises fraîches

(8)



Torta del giorno

Chf 10.-

Kuchen des Tages

Cake of the day

Gâteau du jour

(1, 3, 6, 7, 8, 11)

(chiedere allo Staff / fragen Sie das Personal
ask our staff / adressez-vous au personnel)

Pallina di gelato

Chf 3.50

Kugel Eis

a pallina - pro Kugel
per scoop - la boule

Ice-cream scoop

Boule de glace

(1, 3, 6, 7, 8)

Panna montata

Chf 1.-

Schlagsahne

Whipped cream

Crème fouettée

(6, 7, 8)



ALLERGENI / ALLERGENS / ALLERGENE / ALLERGÈNES

1 Cereali contenenti glutine	Getreide mit Gluten	<i>Cereals containing gluten</i>	Céréales avec gluten
2 Crostacei e prodotti a base di crostacei	Schaltier	<i>Shellfishes</i>	Crustacés
3 Uova e prodotti a base di uova	Eier	<i>Eggs</i>	Oeufs
4 Pesce e prodotti a base di pesce	Fisch	<i>Fish</i>	Poisson
5 Arachidi e prodotti a base di arachidi	Erdnüsse	<i>Peanuts</i>	Cacahuètes
6 Soia e prodotti a base di soia	Soja	<i>Soy</i>	Soja
7 Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milch	<i>Milk</i>	Lait
8 Frutta a guscio	Nüsse, Mandeln, etc.	<i>Walnut, almonds etc.</i>	Noix, amandes, etc.
9 Sedano e prodotti a base di sedano	Sellerie	<i>Celery</i>	Céleri
10 Senape e prodotti a base di senape	Senf	<i>Mustard</i>	Moutarde
11 Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo	Sesam	<i>Sesamo</i>	Sésame
12 Anidride solforosa e solfiti in concentrazione superiori a 10 mg/kg e 10 mg/litro	Schwefeldioxid, Sulfite	<i>Sulfur dioxide, sulfites</i>	Anhydride sulfureux, Sulfites
13 Lupini e prodotti a base di lupini	Lupinen	<i>Lupines</i>	Lupins
14 Molluschi e prodotti a base di molluschi	Weichtier	<i>Molluscs</i>	Mollusques

Nella nostra cucina vengono utilizzati tutti i prodotti segnalati come sostanze che potrebbero provocare allergie o altre reazioni indesiderate (Lista degli allergeni - www.gastroticino.ch).

Segnaliamo, pertanto, che tutte le pietanze preparate e servite nei nostri locali possono contenere tracce di queste 14 sostanze.

Unter den in unserer Küche verwendeten Zutaten sind einige, die Allergien oder unerwünschte Reaktionen auslösen können Allergenliste (www.gastroticino.ch). Die von uns zubereiteten und servierten Speise können daher Spuren solcher Zutaten enthalten.

Among the ingredients used in our kitchen are some that may cause allergies or adverse reactions (Allergene list www.gastroticino.ch).

The food we prepare and serve may therefore contain traces of such ingredients.

Parmi les ingrédients utilisés dans notre cuisine, certains peuvent provoquer des allergies ou des réactions indésirables (liste des allergènes www.gastroticino.ch).

Les aliments que nous préparons et servons peuvent donc contenir des traces de ces ingrédients.

PROVENIENZA DELLA NOSTRA MATERIA PRIMA

Carne: Svizzera, Europa, Sud America, Australia

Pesce e crostacei: Tutte le zone Fao

ORIGIN OF OUR RAW MATERIAL

Meat: Switzerland, Europe, South America, Australia

Fish and crustaceans: All FAO zones

HERKUNFT UNSERES ROHMATERIALS

Fleisch: Schweiz, Europa, Südamerika, Australien

Fisch und Krustentiere: Alle FAO Zonen

L'ORIGINE DE NOTRE MATIÈRE PREMIÈRE

Viande: Suisse, Europe, Amérique du Sud, Australie

Poissons et crustacés: toutes les zones de la Fao